TWO INSCRIPTIONS FROM IRIA

(Plates 12-13 Fig. 1)

The two inscriptions published here were found at Iria, and transferred to Nauplia Museum in 1963. My warmest thanks are due to Dr. N. Verdelis, at that time Ephor of the Argolid, for his kindness in showing me the stones, supplying all the details of discovery, and generously offering me the opportunity to publish them; also to Mr. Ser. Charitonidis, present Ephor, for his kind co - operation¹.

1. Nauplia Mus. 13867. From Kalo Pegadi. Found on the property of the brothers Tsilimangas, having been transferred there from a neighbouring area which contains the foundations of a baptistery or similar building of the Byzantine period. Large basin hewn from a cylindrical block of reddish - grey marble, hollowed out on top to make a round bowl with a flat horizontal rim (Plates 12-13). Rim and hollow are polished smooth. The block tapers down slightly, like a modern flowerpot, its surface finished off with rough - picking. A dedication (Fig. 1) is cut in a single line from L. to R. on the rim, the letters facing outwards; some are battered or worn, especially those near the end.

Measurements (in cms.): block, di. 73, h. 33; hollow, di. 60, depth c. 16.5, w. of rim 6.5. L.H. 3 (o = 2.5).

τοὶ φροροὶ ἀνέθεν τοὶ ἐπὶ Σπούδιος καὶ ᾿Ανδροκυδ[ε]ος.

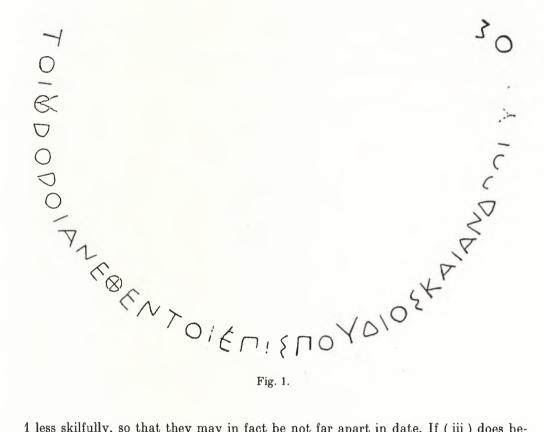
If this basin was brought from elsewhere to be re-used in the Byzantine building – which of course is not certain – then the area of Epidauros is perhaps the most likely provenance, since many other dedications by $\varphi\varrho ov\varrho ol$ have been found there (see below). However that may be, it seems very likely that this is the inscription which was mentioned briefly by A. Frickenhaus in 1912 (see (i) below); listing other dedications by $\varphi\varrho ov\varrho ol$, he added: 'dazu kommt noch eine von W. Müller und mir bei Iria (südöstlich Nauplia, an der Mündung des Bedeniflusses) gefundene Inschrift'. Clearly this offering was made in a sanctuary, though the deity is not mentioned (cf. also (iv) and (vi) below, both from the Asklepieion). If this basin was a $\pi e \varrho l \varrho \varrho av t \eta \varrho lov$, it may have stood on another block—on the ground it is barely knee-high—and perhaps held a bronze bowl in its hollow. But of course it may have served some other ritual purpose, and stood directly on the ground².

The short, squarely - plotted letters suggest a date not earlier than the mid-

^{1.} Further, I am most grateful to Lord William Taylour, to whose generosity and photographic skill are due the photographs in this article.

^{2.} Many perirrhanteria were dedicated in the Asklepieion, but of a shape different from this: IG iv². 1. 171 - 195 (IG iv. 957 - 977), all from the early fourth century B.C. onwards. Usually each

dle of the fifth century B.C.: the crossbars of alpha and epsilon are horizontal and delta is not the local D of the Argolid. More archaic are the 'legless' rho p and crossed theta; but, comparing this inscription with the sacral law from the Asklepieion, (iii) below, usually dated c. 400 B.C., we note there too some archaic letter-forms still in use (closed heta, tailed rho p), though combined with other, later features (dotted theta, lambda h (not h), flattened phi h). From its overall appearance, (iii) should be later than our 1; but (iii) was cut by an expert hand,



1 less skilfully, so that they may in fact be not far apart in date. If (iii) does belong at or near the end of the fifth century, 1 may be set tentatively in the third quarter.

The dialect shows the Doric forms normal for the area ($\tau o l$, $d v \ell \theta \varepsilon v$), and the

is dedicated by two men, who in some of the later examples are specified as hieromnemones (e.g. IG iv² 971 - 2). See further, on these basins in general, A. Deonna, Delos xviii (1938) 73ff., pls. 21 - 5, 31 - 2, 34; A.E. Raubitscheck, Dedications from the Athenian Akropolis (1948) 370ff.

improper diphthong in $\varphi gov gol$ is spelt with omikron only. The name Spoudis seems unattested, though the form Spoudias is fairly common elsewhere³. In the second name 'Ardgo is certain, followed by a vertical stroke (K, Γ , T?). The worn and battered traces of this letter and the next two appeared to me to show this is quite uncertain; the next letter is wholly illegible; then O appears, faint but reasonably secure on the squeeze; and the final Σ is clear. There seems no warrant for a form 'Ardgonvolis, or $-\eta s$; 'Ardgonsidys is well-attested, but the traces did not look to me anything like EI. I therefore suggest 'Ardgonvolos' (for genitive -sos, as here, instead of the normal -ov, cf. 'Ardgonvolos' in Plut. Mor. 665D).

Nine other inscriptions from the Argolic area refer certainly or probably to $\varphi\varrho ov\varrho oi$, nearly all in some connexion with cults. Another cluster of like inscriptions occurs in northern Thessaly (pp. 23 f. below). The discovery of the new example raises again the question, to be further discussed below, as to what exactly these Guards were – purely military, as the title suggests, or units with special duties concerned in some way with precincts?

The other Argolic examples are as follows, roughly in chronological order ((ii), (iv) - (ix)) are published in majuscule only; their dates are as given in IG).

- (i). Tiryns. Frickenhaus, Tiryns i (1912), 105, no. 226, fig. 43. From a dump of material from the archaic temple of Hera on the acropolis of Tiryns. Fragment from the rim of a large black glazed plate (Attic, 5th c.), with part of a graffito on the rim: [? τoi] $\varphi \varrho o \varrho foi$ $d v \ell \theta \varepsilon v$?]. Lettering not later than the 5th c. (phi not yet flattened, rho nearly legless \triangleright). Though noting that these letters might be from a personal name, Frickenhaus clearly preferred the view that this was a public offering by $\varphi \varrho o v \varrho o i$, who perhaps protected the acropolis as a whole, not only Hera's temple; for $\varphi \varrho o v \varrho o i$ elsewhere he cited (ii) (v) and (viii) (ix) below, and, as we have seen, mentioned what was almost certainly our 1.
- (ii). Kekryphaleia (Kyra). IG iv². 1. adn. 5-24 (= IG iv. 194). Stone (now lost?) once built into the church of the Dormition of the Virgin. τοὶ φρουροὶ μ' aν[εθεν?), with letters **k** and P, V, Φ. Jamot, the discoverer and first editor⁵, read the first letter tentatively as **g**, and associated the inscription with the Aiginetans in the early fifth century: hoι φρουροὶ κτλ. M. Fraenkel (IG iv) referred it to the action off Kekryphaleia c. 459/8 (Thuc. i. 105), and suggested the Corinthians as dedicators, since the spelling OV would fit their dialect, and the first letter might well be T. Hiller von Gaertringen (IG iv²1) returned without comment to **g**, and referred these φρουροὶ to the other Argolic examples as then known. We can only speculate over the exact date of this inscription; but it may well be no earlier than the second half of the fifth century, if we accept the Doric form τοὶ

^{3.} Especially in Attica (e.g., SEG xvi, 23, 63: xvii, 83: xviii, 36A: and cf. IG iv². 1. 261, Σπουδίας 'Αθηγαΐος').

^{4.} Not in IG iv or iv. 1; nearest is an Argive, SEG xi. 379b.

^{5.} BCH xiii (1889) 186.

as the most likely in any event, and compare the R and OV of (iii) below (? c. 400 B.C.), in which only the form of *phi* is more developed than here. I see no compelling reason to postulate that any Guards made a dedication on this islet, in any case, but would suspect rather that the modern church - builders brought over some of the ancient blocks from the ruins of Palaia Epidauros, or even from the Asklepieion; cf. IG iv². 1. 742, which seems to have found its way from the mainland to Kyra and thence to Aigina (see Hiller von Gaertringen *ad loc.*).

- (iii). Asklepicion. IG iv². 1.40/1 (= iv. 914). Marble stele, broken top and bottom, the inscribed surface sunk between moulded edges. C. 400 B.C.? It bears part of two sacral laws, listing the offerings due first to Apollo and then to his son Asklepios, with their δμόναοι and δμόναοι. The Apolline law, broken at the top but complete at the end, says (lines 10 ff.): [τοι θεοι] τὸ σσκέλος τοῦ βοὸς τοῦ πράτον, τὸ δ' ἄτερον σκέλος τοὶ ἰαρομμνάμονες φεροσθο· τοῦ δευτέρον βοὸς τοῖς ἀοιδοῖς δόντο τὸ σκέλος, τὸ δ' ἄτερον σκέλος τοῖς φρουροῖς δόντο καὶ τενδοσθίδια.

 The list for Asklepios which follows breaks off at the relevant part, but in the extant part says much the same as the other, and so presumably referred likewise to the φρουροί.
- (iv). Ibidem. IG. iv². 1. 305 (= iv. 1352). Marble relief showing Pan, whose cult in the Asklepieion is well-attested; above, in lettering of the fourth or third century B.C.: $\Gamma ogy ias$ $K g \eta \theta e v s$ | τol $\varphi g ov g ol$ $dv \acute{e}\theta e v$.
- (v). Palaia Epidauros. IG. iv². 1. 2 (= iv. 872). Round stone altar or base, exact provenance unrecorded. 4th c. lettering: $\Pi v\theta \dot{\epsilon} a\varsigma$ $T\iota \mu a\dot{\iota} v\epsilon \tau o\varsigma$ | $\tau o\dot{\iota}$ $\varphi \varrho ov \varrho o\dot{\iota}$ Avreloi. For the Lykeion at Epidauros see IG iv. 1467.
- (vi). *Ibidem. IG.* iv². 1. 4. Stone column, presumably to hold an offering, exact provenance unrecorded. 4th-c. lettering: Ξενός | 'Αριστολαίδας | τοὶ φρουροί.
- (vii). Ibidem. IG iv². 1. 5 24 (= iv. 876 893). A series of big, long blocks bearing the remains of widely spaced inscriptions, built into the medieval walls on the acropolis. 4th or 3rd c. lettering. M. Fraenkel (IG iv) suggested that the structure whence they came may have been a stadium, for in the stadium at the Asklepieion some of the surviving stones of the seats bore the names of freedmen, similarly inscribed. The original inscriptions here seem to have each consisted of a heading (restoration uncertain) in very widely spaced lettering which ran over more than one block, and below it personal names, more closely spaced. The names are never more than two, though this may be merely the chances of survival. Three of the blocks preserve traces which suggest $\tau o i \varphi e o v e o i$ as the heading, i.e. $5, [\tau Joi \varphi e o v e o i] and below [---] as Aa \delta a \mu i \delta a | [---] as E \pi i i e o i e$
- (viii). Hermion. IG iv. 695. A fragmentary inscription known only from a sketch by Fourmont. Date apparently in the 4th c. or later. I include it here because it can be restored to give the same opening formula as our other examples; the following may be suggested exempli gratia: [? A son of B; c. 10?] $K\lambda\epsilon a[\gamma\epsilon]\nu\eta\varsigma$

c.4?], τοὶ φρο [υρο] ὶ τοῦ ναοῦ?] τὸ πρόδομ [ο ν κατ] εργασάμ[ενοι | ἀνέθεν]τᾶι 'Αφροδ[ίτ | αι].

(ix). Troizen. IG iv. 769. Block with cutting on top for a dedication (not further described). 3rd century lettering: $\Phi_{\varrho o}$ $\nu_{\varrho o}$ ν_{ϱ} $\nu_{\varrho o}$ ν_{ϱ} $\nu_{\varrho o}$ $\nu_{\varrho o}$ ν_{ϱ} ν_{ϱ} ν_{ϱ} ν_{ϱ} ν_{ϱ}

These inscriptions⁶ establish, then, that units bearing the military title of Guards existed in this part of the Peloponnese at least as early as the fifth century (1, (i), (ii)). These units made dedications in the various precincts of their cities; and the brief, standard formulae suggest that these were regular offerings, probably made at the end of the term of service, as were the Thessalian dedications (below). In the complete inscriptions from Epidauros (?1, (iv), (vi)) a body of Guards consisted of two leaders7 and an unknown number of men serving under them8; but, as at Troizen (ix), so here too we have also references to a single φρούοαργος (below). As well as making dedications, these Guards may possibly have been public benefactors sometimes to their cities - (vii), (viii) - by helping to finance the erection, or restoration, of public buildings. If this were certain, it might support the theory that these qqovqoi were something more than ordinary serving soldiers; but the restorations must remain conjectural. (iii), however, does imply that at the Asklepieion the Guards performed some service to the deities in this precinct which earnt them a place in the honorific list at festivals below the hieromnemones, and next after the aoidoi (or perhaps equal with them, since they got the less good joint, but the offal in addition). The Asklepieion, remote from the city and rich in money and other valuables, may well have needed special guard beyond the naophylakes or the ordinary standards of a military patrol or garrison; but whether such φρουροί are likely to have come from the young military trainees in the ordinary way, or to have been a special body, I am not clear (p. 23 below).

In this connexion two references to $\varphi \varrho o \delta \varrho a \varrho \chi o i$ in the Asklepieion may be relevant. One (IG iv². 1. 42) is cut on the side of (iii), and has been dated in the second half of the third century B.C. It is the record of a repayment of money which the Epidaurians made to the Elisphasians of Arcadia, and the name of a

^{6.} I omit from this list the ill-spelt inscription (5th c.?) on the bronze statuette-base in Berlin, said to be from Ligurio (IG iv². 1. 141; LSAG 180, no. 12, n. 1). The relevant letters hemgogoe may conceal of (τoi ?) $\varphi govgol$; but—as the varied emendations show—certainty is impossible.

^{7.} This is, I think, the most likely interpretation of the two names cited as eponymi in 1, and as the first two dedicators in (iv) - (vi). It is also possible that they were the two hieronnemones of the Asklepieion (n. 2 above); but this would mean that the two priests made offerings not only by themselves, but also jointly with the Guards, which seems unlikely.

^{8.} Hiller von Gaertringen (IG iv². 1. 2) suggested that the Guards were two only—the named men in each case. But the dual is never used in the formula: a fact which alone would invalidate this hypothesis. In the few inscriptions of this kind which do list all the names, we have 20 at Thasos (n. 12 below), 11 and 12 at Sykourion (or Mopsion) and 10 at Gonnos (nn. 10 - 11 below).

φρούραρχος is given, as if he were eponymous, between the date and the witnesses' names: φρούραρ[χ]ος Tιμοκράτης. Secondly, in the early fourth-century building accounts of the temple (IG iv². 1. 102) [φ]ρόρα[ρ]χος Σωφάνης ['Yσ]μινάτας is cited once, alongside the date and the name of the iερεύς. Why is a phrourarchos cited thus in these money-transactions in the Asklepieion? He cannot, surely, have been an eponymous civilian official, or the commander of some garrison imposed on Epidauros? Was he cited, possibly, because these transactions concerned the temple treasury?

The dedications of *opovool* recorded at Mikro and Megalo Keserli (Sykourion or Mopsion) and Gonnos in northern Thessaly, both sites near the entrance to the Pass of Tempe, range in date from the fourth century B. C. to at least the late first century A.D. They are all of the same type: the form of painted stele particularly characteristic of central Greece and Thessaly, which usually has a pediment - shaped top, and mouldings up the front sides to represent the engaged columns or antae of a small naiskos. The lettering is sometimes on the pediment, sometimes in the main field between the two columns; occasionally traces of the paintings survive. So far fourteen examples are known from Sykourion (Mopsion?)¹⁰ and probably seven from Gonnos¹¹. The former examples were dedicated to various deities or heroes, the latter, all from the acropolis of Gonnos, to Athena Polias. For these Thessalian Guards, unlike the bulk of the Peloponnesian examples cited above, there is only one eponymous leader; he has the title ἀρχίφρουρος and his company are (with dialectal variants) called σύμφρουροι or occasionally φρουροί. Thrice the company's names are given also; in one case they were ten in number, in two, eleven and twelve¹². The dedications were made after service (doxigoovοήσας)¹³.

From the original implication by Kavvadias that Guards such as those mentioned in the sacral law of the Asklepieion (iii) must have been primarily concerned with the protection of the precinct, an implication followed by A.M. Woodward's observation, made with all due reserve, that the Thessalian Guards perhaps patrolled the Sacred Way through Tempe, came the much more positive hypothesis that

- 9. Here may be added the inscription from Klazomenai, A. Plassart and Ch. Picard, BCH xxxvii (1913) 183ff., no. 17. It is the lower part of a lease of property, and at the end the date is given, ἐπὶ προυροῦ Ἑκαταίου. The French editors, noting the unlikelihood that this could be some foreign garrison commander, suggested tentatively some form of eponymous νομοφυλαχία, as attested elsewhere. If the property belonged to a temple, this could be an analogy for our Epidaurian Φρούραρχος; but in the surviving lines the landlords speak of themselves only as 'ἡμεῖς'.
- 10. IG. ix. 2. 1057 (12 names and one leader), 1058a, 1059 64; Arvanitopoulos, Rev. de phil. xxv (1911) 123ff., nos. 31 2; A.M. Woodward, LAAA iii (1910) 155, no. 7; P. Franke, AA 1956, 183ff., no. 1; E. Mastrokostas, REA 1xvi (1964) 316ff., nos. 1 (11 names and one leader), 2.
- 11. Arvanitopoulos, EA 1911, 123ff., nos. 51 (10 names and one leader), 52 55 : 1914, 15ff., nos. 214, 218 (= DGE 600), and probably others also, on which only 1 2 letters survive.
- 12. See nn. 10 11, and IG ix, suppl., 429 (Thasos): 20 names, the 20th erased deliberately; no leader. In 430, also a dedication by $\varphi \rho o \nu \rho o t$, the number seems to be incomplete.
- 13. A typical example of the formula is IG ix, 2.1059: Λευκάτα 'Αντιγένεις Δεξίππειο[ς] | αρχιφρουρήσας και οι σύνφρουροι,

these units were not military, but a kind of 'Kultgenossenschaft'14. Against this extreme view J. and L. Robert rightly protested in their invaluable Bulletin épigraphique of 1959¹⁵; they maintained that all these were purely military garrisons, making offerings to their particular patron - deities: the view also adopted in M. Launey's standard work¹⁶, and already postulated for the Thessalian inscriptions by IG ix. 2 and Arvanitopoulos¹⁷. Indeed, it is hard not to accept this view as essentially the right one. Admittedly, any belief that such garrisons were all Macedonian can no longer stand against the accumulated evidence of 1 and (i) - (iii) above, all earlier than the mid - fourth century. But garrison - duty and patrolling were perennial tasks for the Greek city18. Whether all these Guards were analogous to the Athenian Epheboi, and, if so, whether their eponymous leaders were officers from their own numbers or older men such as the Athenian σωφρονισταὶ and $\varkappa o \sigma \mu \eta \tau \dot{\eta} \varsigma$ (Ath. Pol. 42) I do not know. It is possible, in any case, that the named pairs of 1 and (iv) - (vi) above were not the same officials as either the φρούραρχος of (ix) and IG iv². 1. 42 and 102, or the ἀρχίφρουρος of the Thessalian dedications. And this brings us to the last point. Were some of these units élite bodies, picked for special duties? Arvanitopoulos observed19 that the list of ten names from Gonnos contained names which reappeared elsewhere in authority, suggesting that these were young men of leading families. We have seen that Epidaurian Guards had some special duty in the Asklepieion ((iii) above, and possibly IG iv². 1. 42 and 102). And it is possible, I suppose, that some difference of meaning, or at least of emphasis, may underlie the Thessalian use of ἀρχίφρουρος; 'chief guard' has the echo of an honorific title about it, something slightly less professional, as it were, than the more usual military title φρούναρχος, garrison - commander²⁰. It may be that among the total numbers drafted for patrol and garrison duties there were special units which manned special posts to guard certain precincts of their city, and by convention made a dedication there after their period of service. This could account for those cases like our 1, which do not seem quite to fit the picture of the ordinary military garrison.

- 2. Nauplia Mus. 13868. From Xenaga. Thick, roughly shaped grey stone horos (Plates 12a-b, 13e), broken or battered at sides, top, back and
- 14. Kavvadias, EA 1899, 10 and 14f., suggesting that the φρουροί of our (iii) were the same as the ναυφύλακες of the Asklepieion in the Roman period (IG iv². 1.393); Woodward, loc. cit. n. 10 above; further developed, Hiller von Gaertringen, IG iv². 1. ad 2; finally stated by the great authority of Stählin, RE s.v. Sykyrion; cf. Franke and Mastrokostas, loc. citt. n. 10 above.
 - 15. REG 1959, 201f.
 - 16. Recherches sur les armées hellénistiques ii (1950) 911f., 1010f., 1057f.
 - 17. EA 1911, 123ff.
 - 18. Cf. the observations of J. and L. Robert, loc. cit. (n. 15 above).
- 19. EA 1911, 123ff., on no. 51. Cf. also Poland, RE s.v. σύμφρουφού, citing Ziebarth, Jahres ber. clxxxix, 15, 51 (a brief statement of Arvanitopoulos' conclusion).
- 20. Arvanitopoulos (loc. cit., n. 20 above; cf. also Launey, op. cit. 1011, n. 4) compared with the ἀρχίφρουρος the ἀρχέσκοποι of Halmyros (IG ix. 2.1322) and the ἀρχίττολίαρχος of Phalanna (IG ix. 2.1233).

bottom, where the remains of a slightly - projecting base survive, for embedding in the ground. Max. H. c. 53, Max. W. c. 42, Max. Th. c. 40. L. H. 2.5 - 3.5 (0 = 3).

0 P 0 £

Letters carefully cut, of the late fourth or third c. B.C. I am unable to explain the word $\Pi v \theta \eta \delta o \varsigma$, which appears to be complete. Recalling the feminine name $\Pi v \theta \eta l \varsigma$, $-\eta l \delta o \varsigma$, it may suggest a sanctuary, or area: $(\tau \tilde{\alpha} \varsigma) \Pi v \theta \eta(l) \delta o \varsigma (\mu o l \varrho \alpha \varsigma) \varphi (\eta \sigma \varrho \alpha \varsigma)$. It is hoped that other scholars will provide the right explanation.

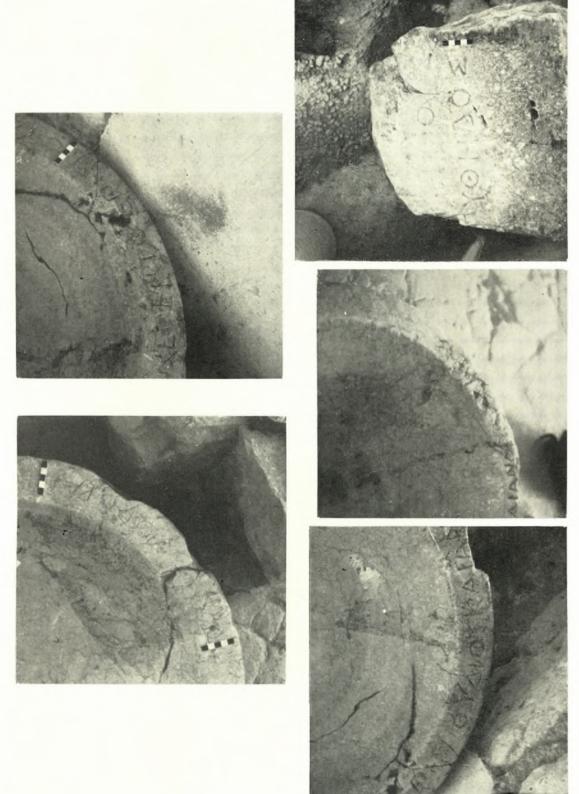
L. H. JEFFERY





Inscriptions from Iria: a. Basin (1), with Horos - Stone (2) behind, b. Horos - Stone (2) lying on back, with Basin (1) behind

L. H. JEFFERY



Inscriptions from Iria: a - d. Details of inscription 1, e. Inscription 2

L. H. JEFFERY